

## Segen für dich

Gott sei vor dir,  
um dir den rechten Weg zu zeigen.

Gott sei neben dir,  
um dich in die Arme zu schließen  
und dich zu schützen.

Gott sei hinter dir,  
um dich zu bewahren  
vor der Heimtücke böser Menschen.

Gott sei unter dir,  
um dich aufzufangen, wenn du fällst.

Gott sei in dir,  
um dich zu trösten,  
wenn du traurig bist.

Gott sei um dich herum,  
um dich zu verteidigen,  
wenn andere über dich herfallen.

Gott sei über dir,  
um dich zu segnen.  
So segne dich der gütige Gott.

*Altkirchlicher Segen aus dem 4. Jahrhundert*

## Die Seelsorger im Malteser Krankenhaus St. Carolus in Görlitz



Diakon Bernd Schmuck  
Katholischer  
Krankenhauseelsorger



Pfarrer Albrecht Naumann  
Evangelischer  
Krankenhauseelsorger



Christina Hannich  
Ehrenamtliche  
Krankenhauseelsorgerin

Unsere ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen im Besuchsdienst kommen gern zu Ihnen, begleiten Sie bei Spaziergängen im Park oder bringen Ihnen Literatur aus unserer Bibliothek ans Krankenbett.

### Erreichbarkeit

Sie erreichen uns über das Haustelefon, den Empfang im Erdgeschoss oder die MitarbeiterInnen Ihrer Station.

**Telefon:** 03581 72-1531

**Telefon:** 03581 72-1535 (mit Anrufbeantworter)

Unser Büro (Nr. 2.038) finden Sie im 2. Obergeschoss zwischen dem Fahrstuhl und dem Haupttreppenhaus.

### Adresse

Malteser Krankenhaus St. Carolus  
Carolusstraße 212, 02827 Görlitz  
E-Mail: [bernd.schmuck@malteser.org](mailto:bernd.schmuck@malteser.org)  
[www.malteser-krankenhaus-stcarolus.de](http://www.malteser-krankenhaus-stcarolus.de)

**Impressum/Herausgeber:** Malteser Sachsen-Brandenburg  
gemeinnützige GmbH, Nebelschützer Straße 40, 01917 Kamenz;  
Bildnachweis: Rainer Sturm – pixelio.de (Titel-/Hintergrundbild),  
Malteser (weitere Bilder), Stand: August 2016

Zuhören  
Reden  
Trösten  
Schweigen  
Beten  
Danken  
Segnen  
Da sein

Krankenhauseelsorge  
im Malteser Krankenhaus  
St. Carolus in Görlitz



## Reden wo es anderen die Sprache verschlägt

### Liebe Patientin, lieber Patient,

für Ihren Aufenthalt im Malteser Krankenhaus St. Carolus wünschen wir Ihnen alles Gute und Gottes Segen.

Krank zu sein ist eine besondere Situation und Zeit – Sie haben Ihre gewohnte Umgebung, Ihren Alltag und vielleicht vertraute Menschen verlassen müssen. Das normale Leben gerät durcheinander.

Verschiedene Gedanken, Gefühle, Sorgen und Fragen werden Sie bewegen und manchmal tut es gut, mit jemandem über das zu reden, was auf der Seele liegt.

Im seelsorgerlichen Gespräch hat vieles Raum: Begegnung und Gebet, Gespräch und Stille, Vertrauen und Verschwiegenheit.

Als Seelsorger können wir Ihnen die Situation nicht abnehmen, aber wir können helfen, sie besser zu bewältigen.

Wir sind gern für Sie und Ihre Angehörigen da und begleiten Sie, unabhängig von Kirchnähe oder Religionszugehörigkeit.

### Zuhören

wo andere sich abwenden

### Eingeladen

Wir laden Sie herzlich ein, die Kapelle unseres Krankenhauses im Erdgeschoss zu besuchen. Die Kapelle steht Ihnen als Ort der Stille, der Besinnung und des Gebets tagsüber offen.

### Gottesdienst und Besinnung

Wir laden Sie herzlich ein zum Mitfeiern unserer **Gottesdienste** jeweils von Montag bis Samstag um 7:30 Uhr.

An jedem Mittwochabend laden wir Sie um 19:00 Uhr für 15 Minuten zu den **Abendgedanken** in unsere Kapelle ein. Abendgedanken sind: gute Gedanken am Ende des Tages, klangvolle Musik und die Bitte um Gottes Segen für das Kommende.

Alle Gottesdienste, Andachten und Musiken in der Kapelle können Sie zeitgleich am Fernseher (Kanal 33) in Ihrem Patientenzimmer mitfeiern.

Über weitere Gottesdienste und Angebote informieren wir Sie persönlich und durch Aushänge.

Wenn Sie nicht allein zum Gottesdienst gehen können, holen wir Sie gern ab, auch wenn Sie im Rollstuhl sitzen oder im Bett liegen.

Schweigen ohne zu verstummen

## Sakramente der Stärkung

Sie haben an allen Tagen die Möglichkeit, die Sakramente unserer Kirchen in der Kapelle oder an Ihrem Krankenbett zu empfangen.

Das **Sakrament der Krankensalbung** ist ein besonderes Angebot an den Menschen in der Zeit der Krankheit.

Durch die Salbung mit Öl, der Handauflegung und im gemeinsamen Gebet feiern wir die heilende und stärkende Nähe Gottes. So ist die Krankensalbung ein „Sakrament zum Leben“.

Darüber hinaus können Sie jederzeit

das **Sakrament der Versöhnung**, die **Krankenkommunion** oder das **Abendmahl** empfangen.

Bitte sprechen Sie uns, die Ärzte oder das Pflegepersonal auf Ihrer Station an. Dann verabreden wir mit Ihnen alles Weitere.

## Trauer, Sterben, Abschiednehmen

Dies sind Wirklichkeiten unseres Lebens, mit denen wir im Krankenhaus oft unvorbereitet und schmerzlich konfrontiert werden.

Wir stehen Ihnen gerne zur Seite und begleiten Sie, wenn Sie es möchten!

Leben  
wo Krankheit, Schmerz  
und Sterben sind